

फोन/Phone : 080 - 25121401



CEMILAC

भारत सरकार  
Government of India  
रक्षा मंत्रालय  
Ministry of Defence  
रक्षा अनुसंधान तथा विकास संगठन  
Defence Res. & Dev. Organisation  
सेना उड़नयोग्यता और प्रमाणीकरण केन्द्र  
Centre for Military Airworthiness & Certification (CEMILAC)  
मारत्तहल्ली कालोनी पोस्ट  
Marathahalli Colony (Post)  
बेंगलूरु - 560 037  
Bengaluru - 560 037

सभी पत्रादि मुख्य कार्यपालक (उड़नयोग्यता) को सम्बोधित किया जाए और न किसी अन्य अधिकारी के उपनाम से

All correspondence should be addressed to the Chief Executive (Airworthiness) and not to any officer by name.

CEMILAC/6042/DA-124/R3/Amd-02/TC&S

दिनांक/Dated: 02<sup>nd</sup> May 2019

सेना में/To

M/s Air Works India (Engineering) Pvt. Ltd,  
TAAL Airport (Hosur), Thally Road, Belagondapalli,  
Hosur - 635 114.

**विषय/Sub: अभिकल्प अनुमोदन प्रमाणपत्र सं.: 124 का नवीकरण व संशोधन/  
Renewal - cum- Amendment of Design Approval Number: 124**

Reference is made to your letter No.: AWCMRO/Quality/31/2019, dated: 19<sup>th</sup> March 2019 on the above subject.

- मुख्य कार्यपालक (उड़नयोग्यता), सेमिलैक द्वारा, तीन (03) वर्ष की अवधि के लिए जारी अभिकल्प अनुमोदन का नवीकरण प्रमाणपत्र संलग्न है/Please find enclosed the Renewal of Design Approval Certificate issued by CE (A), CEMILAC for a period of Three (03) years.
- सेमिलैक द्वारा जारी अनुवर्ती नवीकरण के लिए हर छः (06) महीने के अंतराल में अभिकल्प एवं विकासात्मक गतिविधि की स्थिति के बारे में अवगत कराना अनिवार्य आवश्यकता है/The status of Design & Developmental activities at every six (06) months interval is a mandatory requirement for subsequent renewal by CEMILAC.
- कृपया पावती भेजें/Kindly acknowledge receipt.

(एआर रघुनाथ /AR. Raghunath) वै.जी/Sc-'G'  
समूह निदेशक (टीसी एंड एस)/Group Director (TC&S)  
कृते मुख्य कार्यपालक (उड़नयोग्यता)  
for Chief Executive (Airworthiness)



F-07-18  
F-07-19

**सेना उड़नयोग्यता और प्रमाणीकरण केंद्र  
CENTRE FOR MILITARY AIRWORTHINESS & CERTIFICATION**

रक्षा अनुसंधान तथा विकास संगठन  
DEFENCE R&D ORGANISATION  
भारत सरकार, रक्षा मंत्रालय  
GOVERNMENT OF INDIA  
MINISTRY OF DEFENCE  
मारत्तहल्ली कालोनी पोस्ट, बेंगलूरु - 560 037  
MARATHAHALLI COLONY P.O  
BENGALURU - 560 037

**अभिकल्प अनुमोदन सं.: 124 का संशोधन सहित नवीकरण**

**Renewal - cum - Amendment of Design Approval No.: 124**

**फर्म का नाम / Name of the Firm:** मेसर्स एयर वर्क्स इंडिया (इंजीनियरिंग) प्राइवेट लिमिटेड  
होसूर - 635 114/

**M/s Air Works India (Engineering) Pvt. Ltd,  
Hosur - 635 114**

यह घोषित किया जाता है कि मेसर्स एयर वर्क्स इंडिया (इंजीनियरिंग) प्राइवेट लिमिटेड, टीएएएल एयरपोर्ट (होसूर) टैली रोड, बेलगोंडपल्ली होसूर - 635 114, को प्रमाणपत्र संदर्भ सं. सेमिलैक/6042/डीए-124/टीसी एंड एस, दिनांक 10 मार्च 2011 द्वारा अभिकल्प अनुमोदन जारी किया गया था तदुपरांत संदर्भ सं. सेमिलैक/6042/डीए-124-आर-2/टीसी एंड एस दिनांक 19 अप्रैल 2016 द्वारा इस अनुमोदन का नवीकरण किया गया तथा प्रमाणपत्र संदर्भ सं. सेमिलैक/6042/डीए-124/संशोधन-01/टीसी एंड एस दिनांक 05 मई 2018 द्वारा संशोधन जारी किया गया था।

*This is to state that the Design Approval was issued to M/s Air Works India (Engineering) Pvt. Ltd, TAAL Airport (Hosur), Thally Road, Belagondapalli, Hosur - 635 114, vide certificate Ref. No.: CEMILAC/6042/DA-124/TC&S, dated: 10<sup>th</sup> March 2011. This approval was subsequently renewed vide Ref. No. CEMILAC/6042/DA-124-R-2/TC&S, dated: 19<sup>th</sup> April 2016 with validity up to 30<sup>th</sup> April 2019 & amended vide Certificate Ref. No. CEMILAC/6042/DA-124/Amd-01/TC&S, dated: 05<sup>th</sup> May 2018..*

2. इस अभिकल्प अनुमोदन का नवीकरण के लिए फर्म ने पत्र सं. एडब्ल्यूसीएमआरओ/क्वालिटी/31/2019 दिनांक: 19 मार्च 2019 द्वारा निवेदन दिया। इसके अनुसार 01 मई 2019 से तीन (03) साल तक अभिकल्प अनुमोदन का नवीकरण किया जाता है जो कि 30 अप्रैल 2022 तक वैध रहेगा, बशर्ते इसे स्थगित, निरस्त या रद्द नहीं किया जाता।

*The firm requested for renewal of design approval vide their letter No. AWC/MRO/Quality/31/2019, dated: 19<sup>th</sup> March 2019. The Design Approval is hereby further renewed for a period of three (03) years w.e.f. 01<sup>st</sup> May 2019 with validity up to 30<sup>th</sup> April 2022, unless otherwise suspended, revoked or cancelled*

3. इस पत्र के साथ प्राधिकृत हस्ताक्षर-कर्ताओं की सूची परिशिष्ट 'ए' में संलग्न की गई है। ये अभिकल्प विशेषज्ञ अपने नाम के आगे दर्शाए गए निश्चित कार्य क्षेत्र की रिपोर्ट में हस्ताक्षर करेंगे और उनके द्वारा हस्ताक्षरित रिपोर्ट ही सेमिलैक/ आर सी एम ए द्वारा स्वीकृत की जाएगी। फर्म के मुख्यस्थ को अनिवार्य रूप से यह सुनिश्चित करना है कि इस सूची के सभी सदस्यों का नाम फर्म के पंजी में पूर्णकालिक नियमित कार्मिक के रूप में होना है। अगर इस सूची में से कोई भी सदस्य फर्म छोड़ रहा है तो उनका प्राधिकरण तुरंत ही रद्द माना जाएगा।

*The Amended list of Authorized Signatories is placed as Appendix - 'A' to this certificate. These Design experts will sign the reports on the areas of work defined against their names and the reports with their signatures only will be accepted by CEMILAC / RCMAs. The head of the firm has to mandatorily ensure that all the members of this list are on the rolls of the firm as full time regular employees. If any, member of this list quits the firm, this authorization of individual shall stand cancelled with immediate effect.*

4. अभिकल्प तथा विकास कार्यक्रम एवं उसकी स्थिति का एक संक्षिप्त ब्यौरा प्रत्येक छः (06) महीने की अवधि में नियमित रूप से सेमिलैक को भेजना होगा जो कि उत्तरवर्ती नवीकरण के लिए अनिवार्य है।

*Regular forwarding of brief on Design and Development activities undertaken and its status at every six (06) months to CEMILAC is a mandatory requirement for subsequent renewal.*

5. प्रमाणपत्र में दिए गए शर्तों के पालन के सत्यापन हेतु वर्क सेंटर और फर्म के कार्यालय परिसर में अनुमोदन की वैधता अवधि में कभी भी सेमिलैक द्वारा निरीक्षण किया जा सकता है।

*The work center and office premises of the firm may be subjected to inspection by CEMILAC at any point of time during the validity period of this approval, to verify the adherence to conditions laid out herewith.*

6. पूर्व घोषित अनुमोदन प्रमाणपत्र में उल्लेखित अन्य सभी शर्तें वही रहेंगी।

*All other terms and conditions quoted in the earlier approval certificate remain unaltered.*

संलग्न. / Encl.: परिशिष्ट 'ए' / Appendix - 'A'

संदर्भ सं. / Ref. No.: CEMILAC/6042/DA-124/R3/Amd-02/TC&S

दिनांक / Dated : 30 April 2019

*[Handwritten initials]*

*[Handwritten signature]*

पी. जयपाल / P. JAYAPAL

उत्कृष्ट वैज्ञानिक / Outstanding Scientist

मुख्य कार्यपालक (उड़नयोग्यता) /

Chief Executive (Airworthiness)

**AMENDMENT IN THE LIST OF AUTHORIZED SIGNATORIES**


**M/s Air Works India (Engineering) Pvt. Ltd  
Hosur - 635 114**

(This Refers to Para – 3 of Certificate No.: CEMILAC/6042/DA-124/R3/Amd-02/ TC&S)

SL. No.	NAME & DESIGNATION	SCOPE OF APPROVAL
1	<b>Shri. S. Balakumaran</b> Post Holder - Engineering	Chief of Design
2	<b>Shri. K.M. Surendran</b> Deputy General Manager - Avionics	Designer - System Integration, Upgrades and Avionics
3	<b>Shri. C.K. Sree Kumar</b> Deputy General Manager - Engineering	Designer - Structures
4	<b>Shri. Narahari Narayan Rao</b> AVP - Special Projects	Designer - Electrical
5	<b>Shri. Ramkumar Mohan</b> Associate Vice President - IT	Real – Time Software Development and Testing

Date: **30** April 2019

*kb*

  
(पी. जयपाल / P. JAYAPAL  
उत्कृष्ट वैज्ञानिक / Outstanding Scientist  
मुख्य कार्यपालक (उड़नयोग्यता) /  
Chief Executive (Airworthiness)